

21 Nov 08, TC: reviewed

Based on recording “FK, MK, KJ witchcraft ii”, 2:08

Transcription file changed to “Fasia Kolia witchcraft 1”, partially transcribed, 1 page

7 Dec 08: checked with H, no revision done yet

Interview date: 2008-11-06

File name (both audio and transcription): FK witchcraft ii

Prompt:

FK: Kaangayɔn vui, anina–

numa jɛni wɔ na ge Mblaama yɔni, ha na ge ɔ huga,

ha hun há iheinyɛ Kaanga yɔn.

Hin kíńín, (others speaking) ɛɛ, hun kɔkwɛ na ge ceyɛ, si yi hun sɛmiyɛ.

Lɔndɔ ikwɔ wɔ ha na ge há iheinyɛ.

Si hi jo ɔ jogo lan gɔ wɛ Kaanga yɔn.

Min si, minanse ha na ge luwɛ.

Lɔndɔ ha na ge hugan, Mblaama yɔn, si ha hun.

Si ha won wonta, paganá wonta wɛ, si ha ha ihein lani wɛ,

MK: Ha pagan.

FK: Mm, si ha pagan.

Ha pagan, ni na go háá,

lani kíníj la tupa a le, ha lanbe hɔ, paankooge, hanbe mun, Mblaama yɔn.

MK continues.